

CUSTOMS INVOICE

FROM:
P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET, NJ 08873

TAX ID #: 22-1909317

96023848

Customs Invoice #: 487242
Order #: 848176
Ship Date: 3/2/2020
PO Number: 550003700202 •
Delivery Terms: EXW - Ex Works
Reason for Export: Sale

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
VAT: IT04886850728
MODUGNO (BARI) 70026
ITALY

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
VAT: IT04886850728
MODUGNO (BARI) 70026
ITALY

180264335
5010348107
32177

PART NUMBER	PART DESCRIPTION	C/O	QTY (PCS)	UNIT VALUE	TOT VALUE
9009027715	M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898- TW		29,700	\$0.39300	\$ 11,672.10
	HTS Code: 7318152095				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 29700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 20/05/2020

Firma

[Signature]

Payment terms: Net 60 Days

Value (U.S. \$): 11,672.10

Surcharge (%): 0.00

TOTAL VALUE (U.S. \$): 11,672.10

Net Weight: 3,303.72 lbs (1,498.54 kgs)

Total Weight: 3,586.72 lbs (1,626.91 kgs)

Total Number of Cartons: 108

DECLARATION STATEMENT:

I hereby certify that the information on this invoice is true and correct and the contents and value of this shipment is as stated above.

Shipper: 12

Date: 3/5/20



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: **12.05.2020**

DESTINATARIO:

Compagnia: COMBIMAR
VIA PRIMO MAGGIO 1
MELZO

Indirizzo di consegna: svevatrans per conto MAGNA
VIA DEI GERANI
LORENZO DE RENZO 70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	11	KGS:	3065	CBM:	2,764	POSIZ.:	7799541651
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO
A/M CORRIERE: **combimar**

NOTE:

MERCE SCORTATA DA T1

IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE AL DESTINATARIO INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore P&R FASTENERS, INC P&R CASTINGS, LLC 325 PIERCE STREET 08873 SOMERSET NJ (.)	N. US 0	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8	Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728	3 Formulari	4 Dist. di carico	4T N.:00000461M 15-05-2020			
	14	Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	N. 2 IT07770980725	5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento D/164/1/MV/			
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE	IT	19 Ctr.	0	20 Condizioni di consegna EXW SOMERSET NJ			
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE "	IT	22 Moneta ed importo totale fatturato USD 21798,92		23 Tasso di cambio 1,086700	24 Natura della transazione 1 1		
	25	Modo di trasporto alla frontiera 1	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico	28 Dati finanziari e bancari				
	29	Ufficio di entrata/uscita IT261101	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE						
	31	Colli e designazione delle merci PX 11 PALETTE ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI O RONDELLE NOLO USD.853,56===	32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 73181595 90	34 Cod.P.dl origine a) US b) 1			
	35	Massa lorda (Kg) 3064,95000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4000	38 Massa netta (Kg) 2798,69000	39 Contingenti			
	40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ1W8T0007119T8							
41	Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 20059,74	43 Cod. M.V.	44					
45	Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 20845,20							
47	Calcolo delle imposizioni	Tipo		Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014907R	49 Identificazione del deposito
		A00	20845.2	3.7 %	771,27	F			
		405	21616.47	22 %	4755,62	G			
		406	21616.47	22 %	- 4755,62	G			
		Totale:				771,27		Cod.Mecc. 26198 N	
50	Obbligato principale	N.	Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA				
51	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da:		Luogo e data:					
52	Garanzia non valida per	Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)					
J	CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.	Si delega per il controllo il		Svin.: UK4J2H		54 Luogo e data: BARI 15-05-2020			
		Sg. Il Capo Servizio				Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA			
	Dichiarazione trasmessa telematicamente	Vt: Il Capo Servizio							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 461M del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	11	Totale massa lorda	3064.95
Tot. Dir. Acc.	771.27	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	771.27	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	771.27	Data Conv.	15/05/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	UK4J2H
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	114	Del	15/05/2020	Piccola cassa
--------	-----	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
--------------	---------------------------------

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	USD 21798.92 (1.08670)
-------------------	--------------------------

Spedizionario	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL
---------------	-------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 461M del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ1W8T0007119T8

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO RON

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 11 - Peso lordo: 3064.95 - Peso netto: 2798.69 - Qnta suppl.: n.d.

Speditore / Esportatore (2)

N. IT / 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA 1° MAGGIO 1
20066 MELZO MI IT

Destinatario (8)

N. IT 07770980725

CAD MILELLA UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT

Numero di riferimento (7)

01/20/204595

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

MELZO IT371101

IT 371101

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (15)

a IT

Cod. P. destinaz. (17)

a IT

Codice met. pag. spese di traspo. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (58)

VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI (G)

Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IT

Modalità di traspo. fino

Localizzazione delle merci (30)

3 alla frontiera (25)

102598Z-FE

Luogo di carico (S17)

MELZO

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cnr.

(1) Identità nuovo contenitore:

Cnr.

(1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se Sì o 0 se NO

(1) Indicare 1 se Sì o 0 se NO

VISTO DELLE
AUTORITA'
COMPETENTI
(F)

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50) N. IT 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA I MAGGIO, 1
20066 MELZO

UFFICIO DI PARTENZA (C)

MELZO IT371101

IT 371101

00007119 B

DD 11/05/2020

Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi) (51)

Garanzia

GARANZIA GLOBALE

non valida per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

BARI CENTRALE IT18100

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato:

Codice svincolo

GOFJ2A

SVINCOLATA

Suggelli apposti: Numero:

0

marche:

Termine limite (data):

19/05/2020

TRASMISSIONE TELEMATICA - AUTENTIFICAZIONE
AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 1, DEL REG.TO UE
952/2013

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato:

Il:

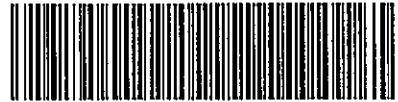
dopo iscrizione al:

N.

Firma:

Timbro:

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA



20ITQ1W8T0007119T8

Formulari (3)

Artic N (32)	Marche e numeri - N.Contenitori - Quantità e natura (31/1)			Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)		Numero del suggello (S28)	
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)		Massa lorda (kg) (35)	
Quantità sensibile (31/5)	Cod.merci sensibili (31/4)	Cod.m.p.sp. trasp. (S29)	Tipo di dichiarazione (1)	C.P.sped./esp. (15)	C.P. destinaz. (17)	Massa netta (kg) (36)	
1	11 PACKAGES IND			VITI E BULLONI			
				VALORE MERCE: EUR			
N705-US-20-7799541651;				Z-ZZZ-A3-A3-1-000000—			
C521-IT-19-ITACRIT371000-2019-GIE44451							
Y024-IT-12-AEOF120632							
				00000000		3064.950	
				T1		IT	IT
						0.00000	



COMBIMAR & AGE MAR SPA
AGENZIA MARITIMA CONSOLIDATORI N.V.O.G.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

RESERVE CORA FIRTATO

Melzo, 12/05/2020

NVOBDC MA: 1200512YXT

Bollettino di consegna

Ritiratore Presso:

COMBIMAR & AGE MAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Consegnatario:

SUEVATRANS SPER CONSIGLIO MAGNA
VIA DEI GERANI
1-70026 MODUGNO
BZ
BARI GERANI

Spedizione 01/20/204595

01/20/920678

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Bolla Doganale Copia 3 Draft.

Copia DATS Fond+Compl

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7799541651

20/20/025509

012020516601

012020516601

20/20/025509

Data Riferimento

04/05/2020 00:00:00

12/05/2020 00:00:00

06/05/2020 00:00:00

11/05/2020 00:00:00

12/05/2020 00:00:00

Contenuto	Segno	Numero	Segno	Colore	Sp. Ben.	Descrizione Merc.	Peso Kg.	MC
40 HIGH CUBE	NYKU	0710510	1086456	11		PARTI DI AUTO	3.064,95	2,77
						AUTO PARTS		
						(SCREWPLUG)		
						HS CODE: 731815		
						AES EXEMPTION STATEMENT:		
						ITN E X20200323907310		
						REFE 130417872, MOSEWR65556298		

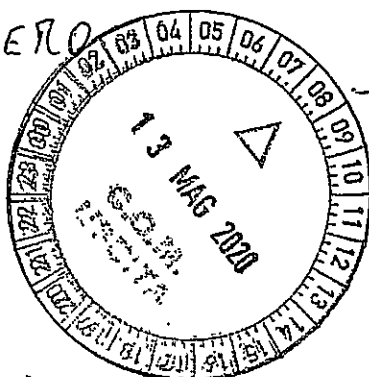
KUEPINE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

GIOVANNI LAURIERO

DVS9906

CORR. FARELLA



28 MAG 2020

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

ENTRO

18/5

SUEVATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

15/05/20

"GOODS ACCEPTED WITH RESERVE
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA"



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/Rég. Imp. MI 05444010960 - REA MI 1891952
Capitale sociale € 3.000.000,00 i.v.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Medi F.a.s.